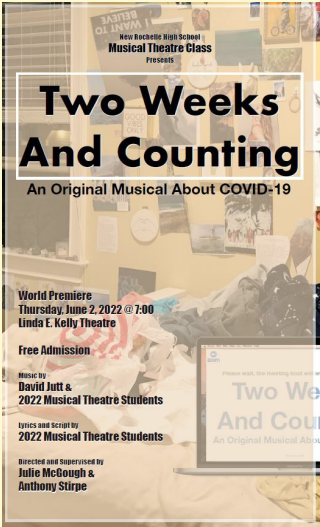




Actualización de las Noticias

2 de junio de 2022

Presentación Especial Esta Noche: "Dos Semanas y Contando, COVID The Musical" en la Escuela Secundaria



Es una presentación que es "conmovedora, reflexiva e intelectual", dijo Anthony Stirpe, maestro de New Rochelle High School.

"Two Weeks and Counting, COVID The Musical", escrito por estudiantes de Teatro Musical de New Rochelle High School, debuta el jueves a las 7 p.m. en el teatro Linda E. Kelly de la escuela secundaria.

Como parte de la experiencia, los estudiantes escribieron cinco canciones originales, crearon coreografías originales y escribieron un guión original de 20 páginas, explorando COVID y pandemias históricas como el SIDA, la gripe porcina y la peste bubónica. Los estudiantes también estudiaron máscaras y vacunas y cómo esos problemas se presentaron históricamente. Además, los estudiantes transformaron mensajes de texto en escenas, trayendo conversaciones de la vida real al escenario.

"Durante dos años, nos vimos obligados a distanciarnos, y no puedo pensar en una mejor manera de procesar lo que sucedió y volver a unirnos como comunidad que un musical original que cuenta nuestra historia", dijo la estudiante Madeline Basch. "Trabajamos todo el año y estamos muy orgullosos".

"COVID 'comenzó' en New Rochelle, por lo que escuchar la historia desde el principio y las historias de cómo afectó a nuestra comunidad y finalmente se extendió al resto del país es una experiencia fascinante, sin mencionar una noche bien aprovechada". Stirpe dijo.

Después de Educación Musical, Escénica y Artes Visuales (PAVE), los estudiantes estrenarán una octava temporada de películas originales, todas inspiradas en poesía y que contienen arte original diseñado por estudiantes de arte de PAVE 2. Las películas están protagonizadas por los estudiantes de PAVE 3 y reflejan el arduo trabajo de más de 150 estudiantes. La admisión es gratis. Obtenga más información haciendo clic en el cartel.

El uso de Tutor.com continúa creciendo; Aproveche este servicio gratuito



El uso de Tutor.com por parte de los estudiantes del Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle continúa creciendo de manera impresionante debido al nivel de experiencia brindado, la conveniencia y la amplia gama de servicios y temas.

La conclusión de mayo marcó el cuarto mes completo de la asociación de Tutor.com con el distrito escolar. El distrito escolar lanzó este apoyo para avanzar en el rendimiento académico. Durante mayo, se observaron aumentos en el uso en todas las escuelas, con los saltos más grandes de los estudiantes de Albert Leonard Middle School (205%), el centro de primera infancia Barnard (159%) y Isaac E. Young Middle School (120%).

Con los exámenes finales acercándose, Tutor.com puede ayudar a los estudiantes a terminar el año con fuerza. Tutor.com también estará disponible durante todo el verano para los estudiantes inscritos en el aprendizaje de verano, aquellos que buscan recuperar créditos o estudiantes que necesitan algún tipo de tutoría. Todos los servicios son gratuitos para los estudiantes.

Los estudiantes se conectan con tutores individuales en vivo en inglés o español, y pueden recibir asistencia en una variedad de áreas:

- Tareas para el hogar.
- Proyectos de extra crédito.
- Críticas de informes escritos antes de su presentación en clase.
- Se pueden tomar exámenes de práctica para medir el dominio de las materias o prepararse para exámenes estandarizados como el SAT, ACT o de Colocación Avanzada.
- Si un estudiante está ausente pero lo suficientemente bien como para hacer el trabajo escolar y no tiene acceso a un maestro, Tutor.com puede ayudar.
- Los tutores pueden guiar a los estudiantes sobre las mejores prácticas para estudiar o cómo comprender mejor y abordar una tarea.



Los estudiantes acceden a Tutor.com iniciando sesión en los dispositivos de su distrito escolar, accediendo a Launchpad y haciendo clic en Tutor.com. Los estudiantes en dispositivos que no pertenecen al distrito inician sesión en Launchpad (<https://launchpad.classlink.com/nredlearn>) primero, luego hacen clic en el icono de Tutor.com.

Se han creado videos para guiar a los estudiantes a través de una experiencia de Tutor.com y explicar sus beneficios:

- Estudiantes de primaria (asistencia para iniciar sesión):<https://youtu.be/BIIO-1-Uzgo>
- Estudiantes de secundaria y preparatoria ("¿Sabías que?" preguntas y respuestas):
<https://youtu.be/l2ci2YYAxT4>
- Seminario web informativo para la comunidad: <https://bit.ly/3OWywsY>, código de acceso: SFKG@%12.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico al director ejecutivo Dr. John Barnes a johnbarnes@nredlearn.org.

Nuevas ofertas en el programa de aprendizaje de verano

El Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle está ampliando sus programas de Aprendizaje de Verano con nuevas actividades de enriquecimiento:

Programa Learn With Leaders: Los estudiantes que estarán en los grados 9-12 en septiembre son elegibles para este programa en New Rochelle High School. Obtén más información aquí, <https://bit.ly/3x4aXGj>, e inscríbete aquí: <https://bit.ly/3m5V7Gf>. Las clases, limitadas a 20 estudiantes cada una, serán dirigidas virtualmente por un instructor de la Ivy League mientras los estudiantes asisten a las sesiones, en el sitio, en New Rochelle High School con el apoyo de la facultad del distrito escolar. Obtenga más información en una carta que contiene tanto inglés como español [aquí](#).

Empresas comerciales virtuales: el programa desafía a los estudiantes de secundaria (Empresas virtuales junior) y secundaria (Empresas virtuales) a crear un negocio real desde el "concepto" hasta la "puesta en marcha". Se ofrecerán clases de 20 alumnos por sección. Cada clase contará con el apoyo de un miembro de la facultad de New Rochelle que ayudará a los equipos de estudiantes mientras participan en un aula virtual. Las clases se ofrecerán en New Rochelle High School. Los estudiantes que estarán en la escuela intermedia pueden registrarse aquí: <https://bit.ly/3McZIRi>. Los estudiantes que estarán en la escuela secundaria en septiembre pueden registrarse aquí: <https://bit.ly/3NV6pZT>. Obtenga más información en una carta que contiene tanto inglés como español [aquí](#).

Para obtener más información, envíe un correo electrónico al Dr. John Barnes johnbarnes@nredlearn.org) o al Dr. Charles Coletti (ccoletti@nredlearn.org), administradores del Programa de aprendizaje de verano. Consulte una historia más adelante en este boletín para obtener información sobre una variedad de programas y actividades adicionales de aprendizaje de verano.

Estudiantes atletas con honores estatales; Noche de premios para personas mayores 15 de junio

No son solo atletas. Son atletas académicos.

Felicitaciones a los miembros de varios equipos deportivos de New Rochelle High School honrados con el Premio al Equipo Atleta-Estudiante de la Asociación Atlética de Escuelas Secundarias Públicas del Estado de Nueva York. Los equipos reconocieron: lacrosse femenino y masculino, béisbol, softball, tenis de niños, golf masculino y atletismo masculino y femenino. Para ganar el reconocimiento, el 75% de la lista de un equipo debe haber tenido un promedio de calificaciones (GPA) de 90 o superior. Los premios son para el tercer trimestre marcado.

El siguiente es el número de jugadores en cada lista que tenía un GPA de 90 o mejor:

- Pista de chicas: 34
- Pista de chicos: 23
- Lacrosse femenino: 17
- Softbol: 14
- Tenis masculino: 11
- Béisbol: 10
- Golf: 10
- Lacrosse masculino: 10

Los logros de los atletas de último año de New Rochelle High School se celebrarán en la Noche de premios para atletas de último año el miércoles 15 de junio en el Whitney Young Auditorium a las 6:30 p.m. ¡Ven a felicitar a nuestras talentosas estrellas deportivas!



¡Viernes de plazo! ayuda profesor de secundaria Anthony Stirpe ¡Gana un concurso para TheatreWorks!

¡Se acerca la fecha límite del 3 de junio, New Rochelle! Apoye, con su voto, al maestro de New Rochelle High School, Anthony Stirpe, en el concurso Giving Joy de Norwegian Cruise Lines. Ha recolectado más de 4,300 votos, pero para ganar un premio en efectivo para el programa TheatreWorks que puede ascender a \$25 000, necesita que usted y sus amigos y familiares voten en su nombre. ¡Stirpe ha apoyado a nuestros estudiantes durante años al ser un maestro innovador y galardonado y un mentor experto en tecnología que logra la excelencia todos los días! Obtén más información en <https://contest.nclgivingjoy.com> y vota aquí: <https://bit.ly/3ypVNqR>.

Atleta centra investigación científica en fracturas de mano y evita complicaciones



Los estudiantes del Programa de Investigación Científica de New Rochelle High School exploran una deslumbrante variedad de temas bajo la tutoría de expertos de algunas de las principales instituciones de aprendizaje y exploración. Los proyectos de los estudiantes se presentan regularmente en este boletín.

Estudiante: Sophia Pak, estudiante de último año
Mentor: Dr. Omri Ayalon, NYU Langone Health

Como atleta que se ha roto muchos huesos y ha tenido una variedad de lesiones relacionadas con los deportes, Sophia Pak, estudiante de último año de New Rochelle High School, se sintió obligada a enfocar su proyecto del Programa de Investigación Científica en fracturas de mano y la posible prevención de complicaciones quirúrgicas.

“Me he roto la mano varias veces durante los deportes, y mi investigación se centra en las fracturas del metacarpiano (mano)”, dijo Pak. “Además, me rompí el quinto metacarpiano (hueso del dedo meñique), y este hueso es específicamente lo que enfatizó mi investigación”.

Según Pak, la "rotación incorrecta" es la complicación más común de la cirugía de fractura de metacarpianos, y el quinto metacarpiano es el que se fractura con mayor frecuencia. El objetivo de su investigación fue encontrar una tendencia numérica entre la cabeza (parte superior del hueso) y la diáfisis (parte delgada del hueso) del metacarpiano sano, a fin de prevenir la mal rotación durante las cirugías.

El mentor de Pak, el Dr. Omri Ayalon, tomó imágenes de rayos X de un metacarpiano saludable de un laboratorio de cadáveres y Pak realizó mediciones en la cabeza y el eje del quinto metacarpiano.

“Dividí estas medidas para encontrar la tendencia en forma de percentil”, dijo Pak. “Encontré una tendencia media del 72,7%. Esta investigación permite a los cirujanos tener un punto de control durante la fijación

quirúrgica del quinto metacarpiano para minimizar la mal rotación como complicación, avanzar en las cirugías metacarpianas y minimizar las complicaciones”.

Pak dijo que disfrutó mucho de su experiencia en el Programa de Investigación Científica y de las muchas lecciones que le enseñó.

“Pude sumergirme en el tema científico de mi elección (ortopedia), mientras que ninguna otra clase me brindó esta oportunidad”, dijo Pak. “Además, aprendí muchas habilidades profesionales, como escribir un currículum, participar en una pasantía y hablar en público”.

La Sociedad de Honor de Ciencias incorpora 44 miembros



El capítulo de New Rochelle High School de la Sociedad Nacional de Honor de Ciencias incorporó a 44 estudiantes y reconoció a 17 estudiantes de último año que regresaron en su ceremonia anual de inducción el miércoles.

Los estudiantes admitidos mantuvieron un 85 o más en todos los cursos de ciencias, incluida la inscripción en un curso de ciencias avanzado o de colocación avanzada, y completaron 20 horas de servicio comunitario en ciencias. Los adultos mayores que regresaron actuaron como mentores de los nuevos miembros mientras completaban 10 horas de servicio. Los estudiantes completaron el servicio a través de la participación en el programa NR-Use, tutoría entre pares y oportunidades de voluntariado en organizaciones comunitarias, incluida la Asociación del lago Glenwood, el departamento de parques de Westchester, el Centro de sangre de Nueva York y la Autoridad de construcción escolar de la ciudad de Nueva York.

Los miembros de La Sociedad de Honor de Ciencias también se conectaron con los estudiantes de Trinity Elementary School para una lección virtual sobre las "razones de las estaciones" y participaron en la feria STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) de a George M. Davis Jr. Elementary School. Todos los miércoles, los miembros participaron en actividades científicas no académicas, como la búsqueda del tesoro en el campus, el bingo científico y un concurso de disfraces con temas científicos. Además, los miembros presentaron investigaciones científicas, compartieron experiencias de voluntariado y realizaron preguntas y respuestas con oradores invitados en carreras STEM.

Los estudiantes de tercer y cuarto año interesados en postularse para la Sociedad de Honor de Ciencias pueden asistir a la próxima reunión informativa en septiembre de 2022.

Simposio de investigación científica celebra la excelencia



¡El Simposio de Investigación Científica de la semana pasada en New Rochelle High School fue una celebración de excelencia de fin de año! El Programa de Investigación Científica es un programa exclusivo, ganador de múltiples premios, así como un motivo de inmenso orgullo, los cuales fueron honrados durante el evento. En el simposio, los estudiantes de último año hacen presentaciones y son honrados por sus logros. Los estudiantes de tercer, segundo y primer año crean carteles como parte del evento y, como muestra la foto, ¡los estudiantes de último año mostraron con orgullo sus nuevas camisetas! ¡Felicidades a todos los seniors por su innovación científica y creatividad!



Despensa móvil final de alimentos para el año escolar 8 de junio

Miles de miembros de la comunidad de New Rochelle se han beneficiado de la Despensa Móvil de Alimentos, que regresa a Isaac E. Young Middle School por última vez este año escolar el miércoles 8 de junio de 4 a 5 p.m. Todos son bienvenidos.

Existe una conexión directa entre el éxito de los estudiantes y la disponibilidad de alimentos y nutrición consistentes. Es por eso que el Departamento de Servicios de Personal Estudiantil del Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle y Feeding Westchester

únase para patrocinar la despensa móvil de alimentos, brindando asistencia y opciones saludables. Click en la

Coro de estudiantes de Isaac Young ayuda a rendir tributo en el Día de los Caídos



Un grupo pequeño pero poderoso de estudiantes de coro de sexto grado de la escuela secundaria Isaac E. Young ayudó a honrar a aquellos que dieron su vida luchando por las libertades de nuestra nación. Los estudiantes, bajo la dirección de la maestra de música Sarah Bianco, interpretaron tres canciones como parte de la conmemoración en la Legión Americana en el Día de los Caídos: "The Star Spangled Banner", "God Bless America" y "Song for the Unsung Hero". Un artista dijo: "Todos hicieron lo mejor que pudieron para honrar a los militares", mientras que otro dijo: "Fue agradable cantar porque pudimos cantar para la gente y mostrar respeto por los héroes anónimos". El congresista Jamaal Bowman reconoció el talento y la dedicación de los estudiantes en su discurso. Echa un vistazo a estos talentosos cantantes aquí: [Facebook.com/watch/?v=402522761884913](https://www.facebook.com/watch/?v=402522761884913).

Defendiendo nuestras libertades: Los veteranos comparten experiencias en Jefferson Elementary School



Los estudiantes de segundo grado de Jefferson Elementary School aprendieron sobre el significado y la historia del Día de los Caídos cuando varios veteranos hablaron en cuatro clases sobre sus experiencias como veteranos. Los estudiantes hicieron banderas estadounidenses de papel y las ondearon con orgullo cuando los veteranos entraron a las aulas. Los veteranos les dijeron a los estudiantes si fueron reclutados o si se alistaron en las fuerzas armadas, en qué guerra sirvieron y qué encontraron y experimentaron. Los estudiantes tenían preguntas preparadas y los veteranos respondieron felizmente. La visita concluyó con estudiantes agradeciendo a los veteranos por su servicio.

Huguenot Academy recibe atención en la serie de videos del superintendente

Aprenda sobre Huguenot Academy y su experiencia única en la escuela secundaria en la última edición de "What Matters Most", la serie de videos del superintendente Jonathan Raymond. La directora de Huguenot Academy, Andrea Schwach, su invitada, analiza los numerosos beneficios y comodidades para los estudiantes en la nueva ubicación de Huguenot en el campus de Monroe College. Vea la entrevista en [youtube.com/watch?v=M42NdiEGAY4](https://www.youtube.com/watch?v=M42NdiEGAY4). Los videos de "Lo que más importa" siempre se publican en [Facebook.com/NewRochelleSchools](https://www.facebook.com/NewRochelleSchools), y en el canal de YouTube del distrito escolar, [youtube.com/c/CSDNRYouTube](https://www.youtube.com/c/CSDNRYouTube).



Casa Abierta en la Huguenot Academy el 9 de junio



obtener más información.

La Huguenot Academy, un programa de New Rochelle High School, realizará una jornada de puertas abiertas el 9 de junio. Obtenga más información sobre su modelo académico de apoyo estudiantil individualizado, clases más pequeñas y su énfasis en garantizar que los estudiantes estén listos para "lanzar" después de la graduación. Los estudiantes hugonotes tienen acceso total a los programas extracurriculares, atléticos y todos los demás programas de la escuela secundaria. Los altos niveles de compromiso y una asociación colaborativa entre el hogar y la escuela son la base del enfoque del programa. Esto incluye una baja proporción de estudiantes por maestro, ofertas de cursos innovadores para perfeccionar las metas postsecundarias de los estudiantes, flexibilidad para seguir caminos no tradicionales, empoderamiento y más. Haga clic en el folleto para

Barnes asume tareas adicionales y obtiene un doctorado

John Barnes, Director Ejecutivo del Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle y anteriormente director de la Escuela Intermedia Albert Leonard, ha estado trabajando este año para apoyar tanto a las Oficinas de Currículo e



Instrucción como a los Servicios de Apoyo Estudiantil. Ahora también brinda apoyo estudiantil y administrativo en New Rochelle High School durante el resto del año escolar.

Barnes, ahora Dr. Barnes, acaba de completar sus estudios de doctorado en St. John's University y se graduó el 17 de mayo. Barnes ha estado trabajando como director durante casi 20 años, sirviendo en el Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle durante los últimos nueve años. Antes de convertirse en directora y administradora de la escuela, Barnes trabajó como maestra de música, maestra de salón de clases, desarrolladora de personal y entrenadora de instrucción. En 2018, fue nombrado Director del Año por la organización nacional STOMP Out Bullying, y recientemente fue nombrado Embajador del Estado de Nueva York para la Alianza de Aprendizaje **Social y Emocional de Nueva York**, conocida como SEL4NY. Barnes lideró el lanzamiento exitoso de Tutor.com como un servicio gratuito para ayudar a promover el rendimiento académico de todos los estudiantes en todo el distrito escolar. También gestionó la formulación del Programa de aprendizaje de verano renovado del distrito escolar, incluido el programa Summer Stars K-8 y nuevas oportunidades de enriquecimiento de verano disponibles para los estudiantes este verano.

Apoya a nuestros atletas olímpicos especiales el 11 de junio

Los sonidos de una gran multitud son solo una fuente de energía para nuestros atletas Pioneros de las Olimpiadas Especiales de New Rochelle. Se acerca un evento de atletismo el 11 de junio en New Rochelle High School, ¡y su apoyo es vital! Haga clic en el folleto para obtener más información.



Los bailarines toman vuelo en la secundaria



El Concierto de Danza de Primavera de New Rochelle High School la semana pasada, una muestra de talento, inspiración y arte, contó con estudiantes del Programa de Danza PAVE. PAVE es un acrónimo del programa de educación en artes escénicas y visuales de la escuela secundaria. Mira estas fotos, así como un video en <https://bit.ly/3M4OSNi> que muestra la coreografía de "What a Wonderful World" de Louis Armstrong.

PAVE Talentos de actuación resaltan el escenario



“Best of PAVE Acting 1, 2, and 3” de New Rochelle High School muestra los talentos de los estudiantes en tres niveles de clases de actuación. PAVE 1, enseñado por Anthony Stirpe, interpretó “Everyman”. PAVE 2, impartido por Paul Naclerio, realizó una versión abreviada de “13 Ways to Screw Up a College Interview”, mientras que PAVE 3, impartido por Michelle Shapiro, realizó viñetas y monólogos seleccionados de “Teen”. Las actuaciones fueron el martes en New Rochelle High School; estas fotos son de la actuación de PAVE 3.



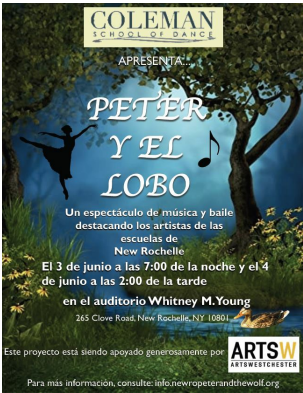


Un helado gracias por un año fuerte en Barnard

¡Para celebrar su arduo trabajo este año, los niños y maestros de Barnard Early Childhood Center fueron sorprendidos y agradecidos con helado la semana pasada! Mientras los maestros y los niños del programa extracurricular de inglés como nuevo idioma de la escuela disfrutaban, el superintendente Jonathan Raymond felicitó a todos, incluida la directora Shelli Owens, a la izquierda, y Judy Badillo, líder del proyecto del programa. ¡Felicitaciones por un excelente año, Barnard!



Viernes y sábado: “Pedro y el lobo” en la escuela secundaria



Prepárese para las representaciones del clásico "Peter and the Wolf" en New Rochelle High School el viernes a las 7 p.m. y sábado a las 2 p.m.

Los espectáculos se presentan en colaboración con Christina Coleman, directora de la Escuela de Danza Coleman. Bailarines profesionales y estudiantes interpretarán todos los estilos de danza, mientras que músicos profesionales y estudiantes avanzados, dirigidos por el profesor de Lehman College Alan Hollander, interpretarán "Peter and The Wolf".

El apoyo financiero de Arts Westchester significa que los espectáculos son gratuitos para los asistentes. Las presentaciones son parte del New Rochelle Arts Showcase. [Regístrese en info.newropeterandthewolf.org](https://info.newropeterandthewolf.org) y vea un video de ensayo en Facebook.com/newrochellearts/videos/311473703211609.

Fitness al aire libre: El yoga construye puentes en Jefferson

¿Cómo ayudas a unir a una comunidad? ¡En Jefferson Elementary School, el yoga bajo el sol es un gran comienzo! ¡Los niños y los padres disfrutaron relajándose y estirándose!



Ceremonias de graduación y ascenso

Albert Leonard Middle School: 22 de junio, 5 p.m., en la escuela.

Barnard Early Childhood Center: Ceremonia de ascenso de segundo grado, 17 de junio, 11 a.m. Dos boletos por familia. "Drive Bye-Bye" 22 de junio, 1 p.m. Las familias pueden llevar a sus graduados más allá de la escuela para despedirse del personal.

Columbus Elementary School: Graduación de quinto grado,

22 de junio, 9:30 a.m., cancha de fútbol (adentro si llueve). Dos invitados por alumno.

George M. Davis Jr. Elementary School: Graduación de quinto grado, 22 de junio, 1 p.m., auditorio y luego frente al plantel. Tres asientos familiares por graduado en el interior; sin límite durante la celebración al aire libre.

Isaac E. Young Middle School: 22 de junio a las 8:30 a.m. en la escuela. Si llueve o hace mal tiempo, la ceremonia será en el gimnasio de New Rochelle High School a las 8:30 a.m.

Jefferson Elementary School: Graduación de quinto grado, 10 de junio, 9:30 a.m., auditorio. Ceremonia de Intensificación del Jardín de Infantes, 17 de junio, 9 a.m., auditorio.

New Rochelle High School/Huguenot Academy: Graduación, 23 de junio, 5 p.m., McKenna Field.

Trinity Elementary School: Ceremonia de ascenso de jardín de infantes: 14 de junio, 9 a.m., ceremonia al aire libre en el asfalto de Trinity (no se requieren boletos). Fecha en caso de mal tiempo: 16 de junio. Graduación de quinto grado: 15 de junio, 9 a.m., ceremonia al aire libre en el asfalto de Trinity (no se requieren boletos). Fecha en caso de mal tiempo: 17 de junio.

Ceremonia de ascenso de jardín de infantes de William B. Ward Elementary School:“Una mañana con las estrellas: ¡Desplegando la alfombra roja para los niños de jardín de infantes mientras avanzan al primer grado!” Tres invitados por alumno.

- lunes 6 de junio: Clase de la Sra. D'Ambrosio: 9 a.m. Clase de la Sra. Tatarka, 10:15 a.m.
- martes 7 de junio: Clase de la Sra. Almonte: 9 a.m. Clase de la Sra. Riess: 10:15 a.m.
- miércoles 8 de junio: Clase de la Sra. Lezi: 9 a.m.; Clase de la Sra. Tsiropinas: 10:15 a.m.
- jueves 9 de junio: Clases de la Sra. Lavelli: 9 a.m.; Clase de la Sra. Albanese: 10:15 a.m.

Graduación de quinto grado:

- 13 de junio (fecha de lluvia el 15 de junio): Clases de la Sra. Briscoe, Sr. Reid, Sra. Wiesner: 9 a.m. Clases de la Sra. Farrell/Sr. Tarantino: 10:30 a.m.
- 14 de junio (fecha de lluvia 16 de junio): Clases de Sra. Obligado, Sr. Fox y Sra. Castellano: 9 a.m. Clases de Sra. Ratigan, Sra. Cesa, Sra. Kinches: 10:30 a.m.

Para minimizar la transmisión de Covid, las ceremonias serán al aire libre y durarán unos 30 minutos. Los estudiantes vendrán a la escuela a su hora normal. Cada familia recibirá tres boletos. Los boletos se enviarán a casa con los estudiantes un par de días antes de la graduación. Las familias deben estacionarse en el estacionamiento detrás de la escuela. Después de la ceremonia, habrá un área designada con murales creados por Daniel Henderson, conocido como “Signature Savage”, para tomar fotografías, gracias a la PTA. El profesor de música Robert Flanz estará a cargo de la música. Las familias pueden decorar sus autos y traer globos o flores.

Daniel Webster Elementary School: Ceremonia de ascenso de quinto grado, 21 de junio, 9:30 a.m., auditorio. Tres entradas por familia.



Calendario de exámenes finales de las escuelas intermedias

¡Atención, comunidades de Albert Leonard Middle School y Isaac E. Young Middle School!

Por favor, consulte el calendario de exámenes finales[aquí](#).



Calendario de exámenes de la escuela secundaria

| REGENTS EXAMINATION SCHEDULE: JUNE 2022 | | | | | | | | |
|--|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------|---|--|--|---------------------------|-----------------|
| Wednesday, June 1 | Wednesday, June 15 | Thursday, June 16 | Friday, June 17 | Monday, June 20 | Tuesday, June 21 | Wednesday, June 22 | Thursday, June 23 | Friday, June 24 |
| | 8:15 a.m. | 8:15 a.m. | 8:15 a.m. | | 8:15 a.m. | 8:15 a.m. | 8:15 a.m. | |
| CANCELLED BY NEW YORK STATE: U.S. History & Government | English Language Arts | Algebra I | Global History & Geography II | Juneteenth Holiday Observed; Schools Closed | Geometry | Algebra II | Physical Setting/ Physics | Rating Day |
| | 12:15 p.m. | 12:15 p.m. | 12:15 p.m. | | *World Language Assessment suggested date/time: Locally Developed Checkpoint B Exams | Uniform Admission Deadlines Morning Examinations: 10 a.m. Afternoon Examinations: 2 p.m. | | |
| | ing Environmer | Physical Setting/ Chemistry | Physical Setting/ Earth Science | | | | | |

El calendario de Exámenes de Regentes de New Rochelle High School se publica aquí. ¿Está buscando el horario para las pruebas de Colocación Avanzada en New Rochelle High School? El sitio web de la escuela, en la pestaña Eventos, proporciona una lista completa. Visite <https://nrhs.nred.org/o/nrhs/events>

Ofertas de aprendizaje de verano variedad de oportunidades



El Programa de Aprendizaje de Verano del Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle brinda oportunidades para que los estudiantes desarrollen resiliencia y confianza en sí mismos mientras participan en el enriquecimiento académico. El antiguo modelo de "escuela de verano" de recuperación ha sido reemplazado por un enfoque centrado en el estudiante de "aprendizaje de verano" construido alrededor del interés de los estudiantes, el trabajo en equipo y una atmósfera similar a la de un campamento.

El Programa de aprendizaje de verano tiene varios componentes:

Summer Stars: este programa, para los grados de jardín de infantes a octavo, busca aumentar el rendimiento de los estudiantes en lectura y matemáticas, equipar a los estudiantes con competencias sociales y emocionales apropiadas para el desarrollo e involucrar a los estudiantes en actividades de enriquecimiento creativas y divertidas. El distrito escolar se está asociando con New Rochelle Boys & Girls Club y la organización de yoga Budding Buddhas para apoyar este programa. Entre los programas:

- **Enriquecimiento académico:** Los programas Summer Stars incluyen matemáticas, lengua y literatura en inglés, aprendizaje social y emocional y bienestar/enriquecimiento temático. Se han enviado invitaciones a los estudiantes recomendados por los directores. Para obtener más información, comuníquese con el líder del proyecto de su escuela.
- **El programa Rising Sixth-Grade:** Se lleva a cabo de lunes a jueves del 5 al 28 de julio en la escuela secundaria Albert Leonard y/o en la escuela secundaria New Rochelle para el programa de la escuela secundaria Isaac E. Young. Matemáticas, Artes del Lenguaje Inglés (ELA), Aprendizaje Social y Emocional y Bienestar/Enriquecimiento Temático. Se han enviado invitaciones a los estudiantes recomendados por los directores. Para obtener más información, comuníquese con el líder del proyecto de su escuela.

Información de Summer Stars por escuela:

- **Barnard Early Childhood Center.** Rising K, grados 1, 2 y 3. Tema: Summer Bugs. Contacto: Judy

- Badillo, jbadillo@nredlearn.org.
- **Columbus Elementary School:** Grados 1, 2, 3, 4 y 5 en ascenso. Los estudiantes de sexto grado en ascenso incluidos en el programa asistirán al programa de verano ofrecido en la escuela intermedia designada del estudiante para el año escolar 2022 - 2023. Tema: Investigación práctica. Contacto: Dan Cocciardi, dcocciardi@nredlearn.org.
 - **George M. Davis Jr. Elementary School:** Grados en ascenso 1, 2, 3, 4 y 5 y el Programa de Año Escolar Extendido de la Escuela Primaria en todo el distrito. Los futuros estudiantes de sexto grado en el programa asistirán al Programa de Aprendizaje de Verano Albert Leonard. Tema: Cuidando de Nosotros Mismos y de Nuestra Comunidad. Contacto: Vinny Caporaso, vcaporaso@nredlearn.org.
 - **Jefferson Elementary School:** Estudiantes en ascenso de grado 1, 2, 3, 4 y 5 de Jefferson. Los futuros estudiantes de sexto grado incluidos en el programa asistirán al programa de verano ofrecido en la escuela intermedia designada del estudiante para el año escolar 2022-2023. Los estudiantes de Jefferson están programados para asistir al Programa de Aprendizaje de Verano Isaac E. Young. Tema: Naturaleza Relacionada con Sostenibilidad & STEAM. Contacto: Lucea Brea, lbrea@nredlearn.org.
 - **Trinity Elementary School:** Estudiantes de Trinity en ascenso en los grados 1, 2, 3, 4 y 5. Los futuros estudiantes de sexto grado incluidos en el programa asistirán al programa de verano ofrecido en la escuela intermedia designada del estudiante para el año escolar 2022-2023. Los estudiantes de Trinity están programados para asistir al Programa de Aprendizaje de Verano Isaac E. Young. Tema: VAPOR. Contacto: Deirdre Dillon, ddillon@nredlearn.org.
 - **William B. Ward Elementary School:** Estudiantes en ascenso de grado 1, 2, 3, 4 y 5 Ward. Los futuros estudiantes de sexto grado incluidos en el programa asistirán al programa de verano ofrecido en la escuela intermedia designada del estudiante para el año escolar 2022-2023. Los estudiantes de Ward están programados para asistir al Programa de Aprendizaje de Verano de la Escuela Intermedia Albert Leonard. Tema: Hábitats del Mundo. Contacto: Jennifer Hofstetter, jhofstetter@nredlearn.org.
 - **Daniel Webster Elementary School:** Estudiantes de Webster en ascenso en los grados 1, 2, 3, 4 y 5. Los futuros estudiantes de sexto grado incluidos en el programa asistirán al programa de verano ofrecido en la escuela intermedia designada del estudiante para el año escolar 2022-2023. Los estudiantes de Webster están programados para asistir al Programa de Aprendizaje de Verano de la Escuela Intermedia Albert Leonard. Tema: Sostenibilidad. Contacto: Kathy Coyne, kcoyne@nredlearn.org.
 - **Albert Leonard Middle School:** Estudiantes de ALMS en ascenso en los grados 6, 7 y 8. Los futuros estudiantes de noveno grado asistirán al programa de verano en New Rochelle High School, del 11 al 29 de julio. Tema: Graduación y más allá. Contacto: Mateo Lucero, mlucero@nredlearn.org.
 - **Isaac E. Young Middle School:** Aumento de estudiantes en los grados 6, 7 y 8 de ALMS. Los futuros estudiantes de noveno grado asistirán al programa de verano que se ofrece en New Rochelle High School del 11 al 29 de julio. Tema: Misión Posible. Contacto: Christopher Francaviglia, cfrancaviglia@nredlearn.org.

Programas Adicionales

- **Programa Rising Ninth Grade:** Se lleva a cabo de lunes a viernes del 11 al 29 de julio. Para los estudiantes de noveno grado que ingresan recomendados por el director de su escuela actual. En New Rochelle High School. Cubre matemáticas, ELA y bienestar/aprendizaje socioemocional. Contacto: Maureen Maire, mmaire@nredlearn.org
- **Programa de recuperación de créditos de New Rochelle High School** del 11 de julio al 12 de agosto. Inscripción: del 28 de junio al 2 de julio en la escuela secundaria. Para estudiantes de 10.º, 11.º y 12.º grado que necesitan obtener créditos académicos en función de sus cursos reprobados. Contacto: Maureen Maire, mmaire@nredlearn.org.

Programas de enriquecimiento de verano

- Verano de **Música y Artes Escénicas**, del 1 al 25 de agosto, New Rochelle High School. Para estudiantes ingresantes de tercero, cuarto y quinto grado. Banda y orquesta. Apoyo personalizado y exploración musical general. Contacto: Deepak Marwah, dmarwah@nredlearn.org
- Programa de preparación para teatro y arte Pre-PAVE, del 1 al 25 de agosto, New Rochelle High School. Para futuros estudiantes de octavo grado. Instrucción en danza o actuación, para obtener información sobre el proceso de audición PAVE (Programa de educación en artes visuales y escénicas). Contacto: Deepak Marwah, dmarwah@nredlearn.org.

Consulte la historia más arriba en este boletín para conocer los nuevos programas de enriquecimiento.



Planifique con anticipación: Calendario disponible para el próximo año escolar

¿Cuándo empieza la escuela en septiembre? ¿Cuándo son las vacaciones y los días festivos? Comience su planificación ahora con el calendario del Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle para el año escolar 2022-2023. Haga clic en la imagen para una vista completa.

Recordatorio: Se recomienda el uso de máscaras para proteger la seguridad

La comunidad de New Rochelle ha sido un socio esencial del Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle en el seguimiento de las mejores prácticas para contener la propagación de COVID-19. Agradecemos su ayuda, y la vigilancia continua es crucial para mantener nuestras escuelas y nuestra comunidad lo más seguras posible.

Como tal, el distrito escolar ofrece un recordatorio de que se recomienda el uso de máscaras, aunque no es obligatorio, en nuestras aulas, áreas comunes, autobuses escolares y camionetas. Las mascarillas brindan una importante protección para el autocuidado, según expertos en salud. Además, si su hijo está enfermo, manténgalo en casa y busque atención médica.

Para obtener una variedad de recursos sobre clínicas de vacunación, protocolos de seguridad y más, visite el sitio web del Departamento de Salud del Condado de Westchester en <https://health.westchestergov.com/vaccine-information>.

Evento del sábado: Conozca las oportunidades en los colegios y universidades con historias sirviendo a la raza afroamericana

Los estudiantes pueden obtener más información sobre los colegios y universidades con historia sirviendo a la raza afroamericana (HBCU) en un evento en New Rochelle High School el sábado 4 de junio de 11 a. m. a 4 p. m. Los reclutadores universitarios estarán disponibles para conocer a los estudiantes, y se mostrará información de otras escuelas que no puedan asistir. Los estudiantes también podrán aprender más sobre las organizaciones griegas. Representantes de la Universidad Fisk, la Universidad Estatal de Delaware, la Universidad Clark Atlanta y la Universidad Estatal de Tennessee son algunas de las escuelas que estarán presentes. El evento será en la Cancha de Fútbol cerca de la cancha de tenis o en la Cafetería House 4, dependiendo del clima. Obtenga más información haciendo clic en el volante.



Desafío 60/60: ¡Todavía es hora de unirse!

El Desafío 60/60 invita a los estudiantes, el personal y las familias a participar en actividad



física durante 60 minutos todos los días hasta el 30 de junio para desarrollar juntos hábitos de estilo de vida activos. La actividad física promueve los tres elementos del bienestar: salud mental, social y física. El ejercicio ayuda a los niños a desempeñarse mejor en la escuela y puede conducir a adultos más sanos y felices. Los desafíos están disponibles todas las semanas en el sitio web [60/60 Challenge Website](#). El desafío de la semana 5: trae de vuelta los juegos de tu infancia con tu familia. Deje que sus hijos conozcan y experimenten los juegos de su generación. Los niños que juegan al aire libre tienen habilidades motoras más avanzadas, como la coordinación, el equilibrio, la agilidad y la resolución de problemas. Además, es más probable que los niños que juegan al aire libre se muevan de manera que desafíen sus músculos, huesos y resistencia física.

Broadway llega a New Rochelle: ¡Estás invitado!



Únase al Boys & Girls Club de New Rochelle el domingo 12 de junio a las 2 p.m. para una presentación especial, "The Lights Are Bright On Broadway", una mezcla de canciones de musicales icónicos en The Great White Way. Con actuaciones de miembros del Boys & Girls Club, el espectáculo está abierto a la comunidad de New Rochelle y es una oportunidad para apoyar la programación de educación artística del Club. El evento también celebrará el programa "Juventud del Año", que honra a los miembros del Club que han demostrado un liderazgo ejemplar, servicio, excelencia académica y dedicación a un estilo de vida saludable. Las entradas se venderán en el teatro el 12 de junio justo antes de la función; los precios son \$10 para adultos y \$5 para niños. Obtenga más información en <https://bgcncr.org>.

Próximos eventos

Viernes, 3 de junio: William B. Ward Elementary School
Viernes de palomitas de maíz y día de espíritu
Sábado 5 de junio: Carnaval de la Asociación de Padres y Maestros de Barnard Early Childhood Center, 1 p.m.

Lunes 6 de junio - viernes 10 de junio: Semana de servicio de Daniel Webster Elementary School

Lunes 6 de junio - viernes 10 de junio: Semana del último año de New Rochelle High School

Martes, 7 de junio: Carnaval PBIS de Columbus Elementary School
Martes, 7 de junio: Baile de graduación de New Rochelle High School

Martes, 7 de junio: Reunión de la PTA de William B. Ward Elementary School, en la escuela, 7 p.m.

Miércoles 8 de junio: reunión de la PTA de Albert Leonard Middle School, hora por determinar

Jueves, 9 de junio: Los estudiantes de segundo grado del Barnard Early Childhood Center visitan nuevas escuelas

Jueves, 9 de junio: Viaje para estudiantes de último año de New Rochelle High School

Jueves, 9 de junio: Reunión de la PTA del Barnard Early Childhood Center, 6 p.m.

Eventos de Junio en la biblioteca pública



Estos son algunos de los numerosos eventos de junio en la Biblioteca Pública de New Rochelle. Visite nrpl.org para obtener información.

Yoga en silla: lunes 6, 13 de junio, miércoles 8, 15, 22 de junio. Gratuito. No es necesario registrarse. Hecho posible por los Amigos de la Biblioteca Pública de New Rochelle y las donaciones de los participantes.

Taller de Yoga y Artes Meditativas: 6 y 23 de junio, 6 - 7:30 p.m. Mayores de 16 años. Libre. Regístrese en bit.ly/NRPLCalendar, (busque el evento en el calendario, haga doble clic y continúe con el registro. Regístrese para cada fecha por separado), por correo electrónico a communityrelations@nrpl.org, o llame al (914) 813-3706.

Celebración del 16 de junio: Taller

Todavía hay cupos disponibles para pre jardín de infantes

¿Sigue buscando inscribir a su hijo en pre jardín de infantes para el año escolar 2022-2023? Muchos asientos están disponibles en programas proporcionados por socios del Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle.

Los asientos están disponibles en:

- El YMCA de New Rochelle, 50 Weyman Ave., New Rochelle
- El Centro Infantil, 50 Pintard Ave., New Rochelle
- El Programa de Oportunidades Comunitarias de Westchester, Inc. (WestCOP), 95 Lincoln Ave., New Rochelle

Cualquier niño nacido en 2018 y residente de New Rochelle es elegible.

El pre jardín de infantes sumerge a los estudiantes en una comunidad centrada en el aprendizaje que fomenta el crecimiento individual y proporciona una base sólida para la educación permanente. Los niños en programas de primera infancia de calidad aprenden habilidades de socialización a través de actividades grupales; experimentar actividades de preparación para la lectura y la escritura; están mejor preparados para el éxito escolar; y tienen más probabilidades de alcanzar niveles más altos de educación. Todas las opciones de pre jardín de infantes requieren asistencia en persona; una opción virtual no está disponible. El calendario de pre kinder generalmente sigue el calendario del Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle.

Las familias que se perdieron la Lotería y están interesadas en el pre jardín de infantes para el año escolar 2022-2023 deben comunicarse con la Oficina de Currículo e Instrucción al (914) 576-4622 o enviar un correo electrónico a CSDNRPreK@nredlearn.org.



Los autobuses Bee-Line ahora son gratis hasta el Día del Trabajo

Tome el autobús, ¡gratis! El sistema de autobuses Bee-Line ofrece viajes gratis hasta el Día del Trabajo. El enfoque especial es válido en todas las rutas del sistema de autobuses de ruta fija, incluida la ruta expresa a Manhattan, la BxM4C. Los viajes gratuitos también son válidos en el sistema Bee-Line ParaTransit. Para obtener información, visite

<https://transportation.westchestergov.com/bee-line> o llame al (914) 813-7777 de lunes a viernes, de 8 a. m. a 4 p. m.



Campamentos diurnos de verano regreso a las escuelas

El Departamento de Parques y Recreación de New Rochelle se está preparando para su programa anual de verano para jóvenes Fun in the Sun. Este año, los programas regresarán a las instalaciones escolares. La inscripción ya está abierta por orden de llegada. Se ofrecen los

siguientes campamentos:

Kiddie Kamp, Columbus Elementary School, del 5 de julio al 12 de agosto. Campamento de medio día para niños de 3 a 5 años (tercer cumpleaños antes del 2 de julio de 2022). Niños agrupados por compatibilidad de desarrollo. Las actividades promueven la socialización, la educación física, el desarrollo del lenguaje y la diversión.

¡Escuelas primarias Ready, Set, Camp! Jefferson or William B. Ward elementary school, del 5 de julio al 12 de agosto. Para jóvenes que han completado el jardín de infantes hasta el quinto grado. Programa de campamento de día completo. Artes y manualidades, juegos grupales, deportes, música, actuaciones, artes escénicas, caminatas y más. Almuerzo y bocadillos proporcionados.

comunitario de elaboración de edredones para niños: 9 de junio, 4 - 5:30 p.m. Presentado a través de una asociación entre The Lincoln Park Conservancy y la Ciudad de New Rochelle. Niños de 8 a 10 años. Materiales proporcionados. Regístrese en [bit.ly/Junteenth Quilt 06 2022](https://bit.ly/Junteenth_Quilt_06_2022), por correo electrónico a communityrelations@nrpl.org, o llame al (914) 813-3706.

Fiesta de lanzamiento del Desafío de Lectura de Verano “Océanos de Posibilidades”: 25 de junio, 10 a. m. - mediodía, Ruby Dee Park en Library Green. Regístrate en <https://bit.ly/3aCJfcj>.

Camp N.O.W., New Rochelle High School, del 27 de junio al 5 de agosto. Para estudiantes que se gradúan de quinto, sexto o séptimo grado. campamento de cuatro horas reunión del programa de lunes a jueves (viajes en tres viernes). Deportes, juegos, artes, STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas) y actividades temáticas para preadolescentes.

Camp Joy, Albert Leonard Middle School, del 27 de junio al 5 de agosto. Para estudiantes de educación especial de 5 a 21 años. A los campistas con discapacidades intelectuales/del desarrollo se les ofrece un entorno para explorar y mostrar sus habilidades. Artes visuales y escénicas, movimiento, acondicionamiento físico, juegos, aprendizaje social y enriquecimiento cultural.

NewRochelleNY.com/FunintheSun obtener información, envíe un correo electrónico a info@newrochelleny.com o llame al (914) 654-2087.

City School District of New Rochelle | nred.org



City School District of New Rochelle | 515 North Avenue, New Rochelle, NY 10801

[Unsubscribe mmahaffey@nredlearn.org](mailto:mmahaffey@nredlearn.org)

[Update Profile](#) | [Constant Contact Data Notice](#)

Sent bymmahaffey@nredlearn.orgin collaboration with

